

# ALGUNOS ASPECTOS SOCIALES DE LAS GRANJAS OVINAS CRIOLLAS DEL OESTE FORMOSEÑO (ARGENTINA)

## SOME SOCIAL ASPECTS OF CREOLE SHEEP PRODUCTION OF WEST FORMOSA (ARGENTINA)

De la Rosa S.<sup>1\*</sup>, Revidatti M.A.<sup>1</sup>, Orga A.<sup>2</sup>, Tejerina E.<sup>1</sup>, Cappello S.<sup>1</sup>, Pilotti P.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Facultad de Ciencias Veterinarias, Universidad Nacional del Nordeste, Argentina. \*sebastiandelarosa@yahoo.com.ar

<sup>2</sup>Centro de Validación de Tecnologías Agropecuarias (CEDEVA), Laguna Yema Formosa, Argentina

**Keywords:** Production system; ovine; local breed; backyard.

**Palabras clave:** Sistema de producción; ovino; raza local; traspatio.

### Abstract

The objective was to characterize social aspects of sheep farms in the west of Formosa, Argentina. Structured interviews (n=82) were conducted at 20 sites uniformly distributed and data were processed using a descriptive analysis. Results show that the typical farmer has a low level of education and belongs to creole ethnic. He usually lives in the farms, although he is not the landowner. It is uncommon the use of technical support and electric supply. The facilities are rudimentary and they are usually shared with goats. The production is mainly devoted to family consumption. These results indicate that sheep activity corresponds to family smallholders, where the social value is very important.

### Resumen

El objetivo fue hacer una aproximación preliminar a aspectos sociales de las granjas ovinas criollas del oeste de la provincia de Formosa, Argentina. Se trabajó en 20 unidades de muestreos distribuidas uniformemente en el territorio, donde se realizaron encuestas estructuradas (n=82), procesando los datos mediante un análisis descriptivo. Los resultados muestran que el productor tipo pertenece a la etnia criolla, vive en el predio, no posee la tierra que trabaja y tiene un bajo nivel de formación. Predomina la ausencia de asesoramiento técnico y energía eléctrica. Las instalaciones son rudimentarias y compartidas con ganado caprino. La producción se destina principalmente al autoabastecimiento familiar. Los resultados indican que la ganadería ovina corresponde a traspatio de subsistencia, con elevada relevancia social.

### Introducción

Una completa caracterización de los recursos genéticos locales debe incluir el enfoque social y económico en el contexto donde estos recursos son utilizados (Giorgis et al., 2011). En su estudio se deben incluir ítems relacionados a los sistemas de producción para su posterior definición (Vicente, 2006). Los trabajos de caracterización fenotípica, productiva y genética así como el estudio de la dinámica poblacional están siendo desarrollados en la población de ovejas criollas del oeste formoseño de Argentina, con el fin de dar respuesta a una fuerte demanda de las mujeres artesanas Qom, usuarias de los vellones que este recurso genético local produce, y que posee caracteres únicos para el tipo de tejido que ellas ancestralmente realizan. El objetivo de este estudio fue aproximar los principales aspectos sociales de las granjas donde son criados.

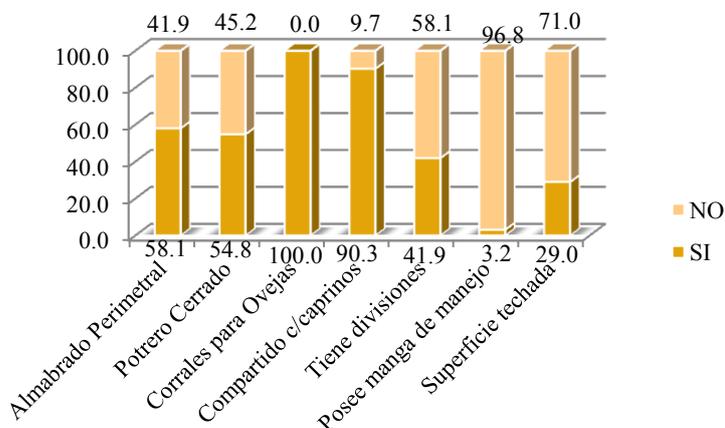
### Material y métodos

El área de estudio fueron tres departamentos del oeste de Formosa: Matacos, Bermejo y Ramón Lista. Durante dos años se muestrearon 20 unidades de producción distribuidas uniformemente en el territorio. Se realizaron encuestas estructuradas (n=82) indagando sobre aspectos sociales relacionados con los sistemas ovinos. Los datos en soporte papel fueron luego digitalizados y se realizó un análisis descriptivo de los diversos aspectos relevados (Perea et al, 2010).

### Resultados

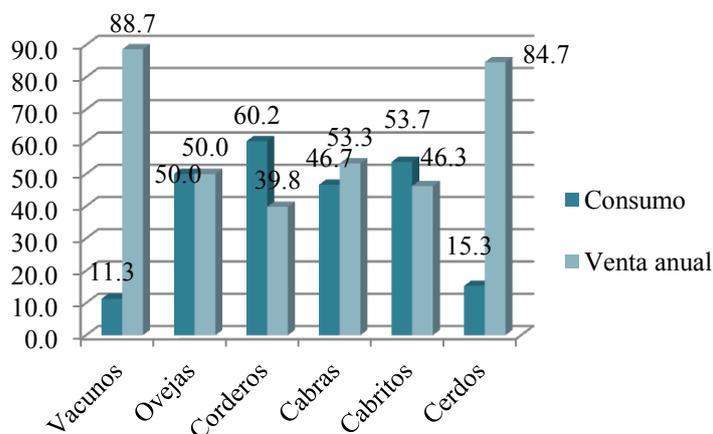
El 87,1% de los productores pertenece a la etnia criolla, mientras que el 12,9% a la Qom. La estratificación etaria se distribuye en: menores de 40 años (25,8%), entre 40 y 60 años (35,5%) y más de 60 años (38,7%). El

83,9% reside permanentemente en el predio y el 58,1 desde hace más de 25 años. El 57,1% solo ha tenido acceso a estudios primarios de los cuales el 57,1 no los ha terminado. El 67,7% no integra ninguna forma asociativa, el 54,8% no recibe asistencia técnica de ningún tipo, de los que la reciben el 92% es de origen estatal. En cuanto a la situación legal de la tierra solo el 9,4% posee título de propiedad, mientras que el 50% tiene títulos provisorios y el resto ocupa tierras fiscales. El 74,2% no tiene acceso a la energía eléctrica, el 93% cuenta con agua potable en el predio.



**Figura 1.** Instalaciones Ganaderas (*Livestock buildings*).

La construcción de los corrales se realiza con palos (54,3%), ramas (22,9%) o tablas (17,1%), los techos se construyen con chapas de cinc o cartón (55,6%) o tejas de palma (22,2%).



**Figura 2.** Destino que se da a la producción en %. (*Destination given to the production in %*)

La totalidad de los productores esquilan los ovinos al menos una vez al año, y el 58% lo hace dos veces, realizándose en las estaciones de otoño y/o primavera. La mayor cantidad de ovinos locales se encuentra en manos de productores criollos, sin embargo son las mujeres de la etnia Qom las que utilizan casi la totalidad de la lana producida para la realización de tejidos artesanales. En el entramado social este dato es de suma importancia, ya que puede determinar situaciones de conflicto que a veces se dan por los altos precios que se pretende establecer por los vellones sucios. Una importante mayoría de productores se encuentra en edades por encima de los 40 años, lo que refleja la migración de los jóvenes hacia los centros urbanos, a pesar de que sus familias están arraigadas desde hace más de 25 años. La situación legal de la tierra va en vías de resolverse, ya que si bien son pocos los que poseen títulos, a la mayoría se le otorgó certificaciones, provisorias lo que les permite mensurar la tierra y avanzar hacia la titularización. No hay voluntad asociativa entre los productores y el Estado marca su presencia en los aspectos productivos a través de capacitación y escasa asistencia técnica. El acceso a los servicios básicos es abundante en lo que respecta a agua potable, pero escaso en cuanto a energía eléctrica. Si bien la mayoría posee construcciones ganaderas para los rumiantes menores, se observa algunas

falencias como por ejemplo la falta de techos para reparo de los animales a las inclemencias climáticas. Los materiales con que se construyen son económicos y en general se consiguen en la zona.

### **Conclusiones**

De acuerdo a los datos relevados, se puede afirmar que el sistema se corresponde al traspatio para subsistencia, dándose al ovino local una relevancia altamente social, ya que en su mayoría se destinan para el consumo y solo se comercializan escasos excedentes. La lana constituye otra fuente de beneficios para los grupos humanos que habitan esta región.

### **Bibliografía**

- Delgado, J.V., Delgado, J. V. 2000. La conservación de la biodiversidad de los animales domésticos locales para el desarrollo rural sostenible. *Archivos de Zootecnia*, 49: 317–326.
- Giorgis, A., Perea Muñoz, J.M., García Martínez, A., Gómez Castro, G.A., Angón Sánchez de Pedro, E., Larrea, A. (2011). Caracterización técnico – económica y tipología de las explotaciones lecheras de La Pampa (Argentina). *Revista Científica*, 21: 340-352.
- Vicente, A. 2006. Caracterização do porco Malhado de Alcobaça. Tese de Mestrado em Produção Animal da Universidade Técnica de Lisboa.
- Perea, J., Mata, H., García A., Castaldo, A., Gómez, G., Acero. R. 2010. Aspectos técnicos y sociales de las explotaciones bovinas lecheras del noroeste de España. *Revista Científica*, 20: 633-639.